



mehrflammige Kabel-Pendelleuchten  
**BALL – BOWL – CHAT – CONO – MARA – MOMO – TUBE & Sondermodelle**

- (D)** Elektrische Anschlüsse dürfen nur vom Elektrofachmann ausgeführt werden.
- (GB)** Electrical connections may be carried out by professional electricians only.
- (F)** Les raccordements électriques doivent être effectués uniquement par un électricien qualifié.
- (I)** L'apparecchio d'illuminazione è sicuro solo se installato da personale qualificato.
- (PL)** Podłączenia elektryczne mogą być wykonywane tylko przez elektryków.
- (ES)** La instalación debe realizarse por personal cualificado.



**HINWEIS: BEI MONTAGE ORTSFESTER LEUCHTEN DIE EINSCHLÄGIGEN VORSCHRIFTEN BEACHTEN!**

Sofern die gelieferten **KABELLÄNGEN UNVERÄNDERT** bleiben **BITTE MIT PUNKT 5 BEGINNEN!**

- 1.) Sollten die anschlussfertig vorbereiteten Pendelkabel gekürzt werden müssen, unbedingt den Lieferzustand der Verkabelung in der Deckenschiene sich vorher einprägen. TIP: Ein Foto des Lieferzustandes mit der Handykamera kann hilfreich sein.
- 2.) Sodann zunächst die Anschlussklemmen abnehmen und die Zugentlaster an den Kabeln auf die neue Position verbringen, die durch gewünschte Kabellänge vorgegeben wird. Auf exakt gleiche Kabellängen achten – am Besten an Millimeter-genauer Position vorher mit geeignetem Farbstift markieren.
- 3.) Nun die Kabel kürzen und äußere und innere Isolationen vorsichtig entfernen: Beim Abisolieren der Kabel- Ummantelung äußerst sensibel vorgehen, um Einschnitte bis auf die spannungsführenden Litzen zu vermeiden. **VORSICHT: KURZSCHLUSSGEFAHR!**
- 4.) Zuletzt die Kabel wieder in die Anschlussklemmen fachgerecht einbringen und befestigen. Nach Abschluss der Kabelkürzung muss das gleiche Verkabelungsbild wie im Lieferzustand wieder hergestellt sein.
- 5.) Bauseits vorhandene Zuleitung ggfs. kürzen sofern diese in dem filigranen Deckenprofil der Leuchte nicht ausreichend Platz findet. Sodann vorschriftgemäßen Elektroanschluss herstellen.
- 6.) Zur Montage der Deckenschiene möglichst die beigefügten Schrauben mit Innengewinde im Kopf zum Aufschrauben der Zierabdeckung verwenden. Evtl. sind zusätzliche Befestigungsmittel, z.B. Dübel, je nach bauseitig vorhandener Deckenbeschaffenheit erforderlich.
- Sollten aufgrund der Deckenbeschaffenheit andere Schrauben verwendet werden, kann ggfs, die Zierabdeckung mit etwas Silikon o.ä. auf diese aufgeklebt werden.
- 7.) Die Glashalter-Schraubringe sind auf den Fassungen vormontiert und müssen nun zur Glasmontage heruntergeschraubt werden. Nach Auflegen der Bestückungsglasschirme sodann diese mittels der Glashalter-Schraubringe befestigen.
- Für einige Glasmodelle können noch Distanz-Rohrstücke auf den Fassungen aufgelegt sein: Diese sind ggfs. abzunehmen und unterhalb der betreffenden Glasschirme wieder aufzustecken, bevor der Glashalter-Schraubring aufgeschraubt wird.
- 8.) Nur Leuchtmittel gemäß angegebener maximaler Wattage einsetzen - wir empfehlen LED-Lampen!  
BALL – BA11-B355A / BA11-B365A - E27-max. je 75W  
BOWL – BO61-B343A / BO61-B346A / BO61-B348A - G9-Halopin-max. je 40W  
CHAT – CH11-B355A / CH11-B364A / CH11-B366A - E27-max. je 60W  
CONO – MD82-B355A / MD82-B364A / MD82-B366A - E27-max. je 60W  
MOMO – MO12-B355A / MO12-B364A / MO12-B366A - E27-max. je 60W  
MARA – MA01-B343A + MESA mini – ME01/B342A - G9-Halopin-max. je 40W  
TUBE – VG71-B318A / VG71-B418A - G9-Halopin-max. je 40W

**Pflegehinweis:**

Die matten Metallteile der Leuchten nur mit weichem trockenem Tuch abwischen. Gläser können mit handelsüblichen Mitteln gereinigt werden. Dazu ggfs. die Gläser von der Armatur abmontieren um eine Beschädigung durch Reinigungsmittel zu vermeiden.



mehrflammige Kabel-Pendelleuchten  
**BALL – BOWL – CHAT – CONO – MARA – MOMO – TUBE & Sondermodelle**

- (D)** Elektrische Anschlüsse dürfen nur vom Elektrofachmann ausgeführt werden.
- (GB)** Electrical connections may be carried out by professional electricians only.
- (F)** Les raccordements électriques doivent être effectués uniquement par un électricien qualifié.
- (I)** L'apparecchio d'illuminazione è sicuro solo se installato da personale qualificato.
- (PL)** Podłączenia elektryczne mogą być wykonywane tylko przez elektryków.
- (ES)** La instalación debe realizarse por personal cualificado.



**HINWEIS: BEI MONTAGE ORTSFESTER LEUCHTEN DIE EINSCHLÄGIGEN VORSCHRIFTEN BEACHTEN!**

Sofern die gelieferten **KABELLÄNGEN UNVERÄNDERT** bleiben **BITTE MIT PUNKT 5 BEGINNEN!**

- 1.) Sollten die anschlussfertig vorbereiteten Pendelkabel gekürzt werden müssen, unbedingt den Lieferzustand der Verkabelung in der Deckenschiene sich vorher einprägen. TIP: Ein Foto des Lieferzustandes mit der Handykamera kann hilfreich sein.
- 2.) Sodann zunächst die Anschlussklemmen abnehmen und die Zugentlaster an den Kabeln auf die neue Position verbringen, die durch gewünschte Kabellänge vorgegeben wird. Auf exakt gleiche Kabellängen achten – am Besten an Millimeter-genauer Position vorher mit geeignetem Farbstift markieren.
- 3.) Nun die Kabel kürzen und äußere und innere Isolationen vorsichtig entfernen: Beim Abisolieren der Kabel- Ummantelung äußerst sensibel vorgehen, um Einschnitte bis auf die spannungsführenden Litzen zu vermeiden. **VORSICHT: KURZSCHLUSSGEFAHR!**
- 4.) Zuletzt die Kabel wieder in die Anschlussklemmen fachgerecht einbringen und befestigen. Nach Abschluss der Kabelkürzung muss das gleiche Verkabelungsbild wie im Lieferzustand wieder hergestellt sein.
- 5.) Bauseits vorhandene Zuleitung ggfs. kürzen sofern diese in dem filigranen Deckenprofil der Leuchte nicht ausreichend Platz findet. Sodann vorschriftgemäßen Elektroanschluss herstellen.
- 6.) Zur Montage der Deckenschiene möglichst die beigefügten Schrauben mit Innengewinde im Kopf zum Aufschrauben der Zierabdeckung verwenden. Evtl. sind zusätzliche Befestigungsmittel, z.B. Dübel, je nach bauseitig vorhandener Deckenbeschaffenheit erforderlich.
- Sollten aufgrund der Deckenbeschaffenheit andere Schrauben verwendet werden, kann ggfs, die Zierabdeckung mit etwas Silikon o.ä. auf diese aufgeklebt werden.
- 7.) Die Glashalter-Schraubringe sind auf den Fassungen vormontiert und müssen nun zur Glasmontage heruntergeschraubt werden. Nach Auflegen der Bestückungsglasschirme sodann diese mittels der Glashalter-Schraubringe befestigen.
- Für einige Glasmodelle können noch Distanz-Rohrstücke auf den Fassungen aufgelegt sein: Diese sind ggfs. abzunehmen und unterhalb der betreffenden Glasschirme wieder aufzustecken, bevor der Glashalter-Schraubring aufgeschraubt wird.
- 8.) Nur Leuchtmittel gemäß angegebener maximaler Wattage einsetzen - wir empfehlen LED-Lampen!  
BALL – BA11-B355A / BA11-B365A - E27-max. je 75W  
BOWL – BO61-B343A / BO61-B346A / BO61-B348A - G9-Halopin-max. je 40W  
CHAT – CH11-B355A / CH11-B364A / CH11-B366A - E27-max. je 60W  
CONO – MD82-B355A / MD82-B364A / MD82-B366A - E27-max. je 60W  
MOMO – MO12-B355A / MO12-B364A / MO12-B366A - E27-max. je 60W  
MARA – MA01-B343A + MESA mini – ME01/B342A - G9-Halopin-max. je 40W  
TUBE – VG71-B318A / VG71-B418A - G9-Halopin-max. je 40W

**Pflegehinweis:**

Die matten Metallteile der Leuchten nur mit weichem trockenem Tuch abwischen. Gläser können mit handelsüblichen Mitteln gereinigt werden. Dazu ggfs. die Gläser von der Armatur abmontieren um eine Beschädigung durch Reinigungsmittel zu vermeiden.